



# wantok

Niuspepa bilong ol Papua Niugini stret

AILANS  
NIUS

Namba 162

Sarere, 19 Mas 1977

Prais 10t.



*Asbisop Donald Coggan, hetman bilong olgeta Engliken long graun, wantaim Misis bilong em, taim tupela i stap long Isten Hailans bilong blesim wanpela nupela haus lotu bilong Engliken Sios long Fiu.*

## ENGLIKEN SIOS LONG PNG KISIM NAU INDEPENDENS BILONG EN



## VILES KOT BILONG

### NIU AILAN

Tupela meri bilong Niu Ailan em long Misis Lolo Kulemu na Misis Nugini long tupela i kisim wok alsem viles kot medjistret.

Memba bilong Kavieng Open Mista Perry Kwan i bin givim mak bilong dispela tupela meri.

Long dispela taim tu, Mista Kwan i bin givim mak i go long 25 medjistret, 10 pis ofisas, na faiv pela kuskus.

Dispela seremoni i bin go wantaim tasol long de em Niu Ailan provins i bin kisim Provinsal Gaman bilong en long en, em long Sande naba 20 de bilong mun Februari.

Mista Kwan i bin tokim ol medjistret olsem bambai ol i mas tru long wok bilong ol long taim bilong harim ol kot.

Sinia Provinsal Kot Medjistret, Mista Karo Vagi i tok bai ol medjistret ol i wok long ol hap insait long Kavieng.

Em i tok, ol hap insait long lukaut bilong Kavieng em long Tigak, Is Kara, Wes Kara Nalik, na Tiang viles kots.

### DOKTA CHRISTIE I TOK

Dipatmen bilong Helt i wari long planti Papua Nuigini meri ol i wok long givim ol pi-

kinini bilong ol long susu i stap long botol. I gat sampela long dispela kandim long naba bilong ol Papua Nuigini meri ol i givim susu long ol pikinini bilong ol long botol i go antap.

a) Mama i ting, i gutpela moa long pikinini tringim susu long botol.

b) Mama i pilim olsem dispela em i kamapim kain sindaun bilong em insait long komyuniti.

c) Mama i save wok, i no gat i nap taim long givim susu long pikinini.

Tasol pikinini i save tringim susu long botol i save gat sik long pekpek wara, heve bilong em i kamap gut, tasol skin bilong em i no strong. Isi tumas long painim as tru bilong ol dispela samting. Mama i no save gut long wasim gut botol susu pastaim long pulumapim long susu. Mama i na gat bokis ais long putim botol susu i sanap long wanem hap long haus i laik putim long en, bihain em i kamap nogut na i smel na planti jem i stap long en, na em i stat long kisim sik long pekpek wara.

Na las long en, mama i no save long gutpela rot long mekim susu. Em i save skelim planti wara na liklik paura milk. (Wanpela tin paura milk i no nap long pinis kuik sapos mama i save wokim olsem.

Ating long liklik taim bihain bambai i gat lo long noken kisim moa ol botol susu.

## LIKLIK MICHAEL

Liklik boi Michael em mama bilong em i bin karim em wantaim sik i stap long hat bilong em. Em inap long em i dai bipo long em i kamap 21 yia bilong em sapos dokta i no ken wok long dispela sik bilong em insait long Australia.

Michael Praitak em i tu na hap yia bilong em. Tasol Michael i ken i stap laip winim moa long wanem ol pipol long Rabaul i tingting pinis long helpim em. Ol i bin mekim gutpela wok tru long bungim mani bilong salim Michael na papa bilong em Mista Uber Praitak long go long wanpela hausik insait long Brisbane ol i kolim long Chernside Hospital. National Works Authority insait long Rabaul we Mista Praitak i wok long en, i bin ronim wanpela wok long bungim mani namel yet long ol wokman bilong en. Na long naba 30 de long mun Disemba long yia

### PLANTI PIPOL WANTAIM I RAIT LONG SKUL BOT

Dia Edita: Long miting bilong ol memba bilong Bot bilong Mennesmen na bilong ol P & C bilong ol dispela skul bilong Katolik misin long Is Niu Briten Provins: Tapo, Birar, Bitapaka, Mope, Nangananga, Ulagunan, Gunanba, Vairiki, Papatava, Tamanairik na Takabur ol i mekim resolusen long ol dispela samting:

Mipela i tokaut olsem: Em i laik bilong ol papa na mama bambai ol komyuniti skul bi-

i go pinis ol i bin bungim K460.83 olgeta.

Rabaul Lions Club i bin harim long dispela wok long bungim mani bilong salim Michael na papa bilong en, na wan-tu i bin tok bambai em i baim woka-baut bilong tupela.

Country Women's Association i bin givim K100 na wan-tu Lady Lions Club i bin stat long salim ol kolos samting.

Wanpela dokta long Nonga hausik i bin lukluk long sik bilong Michael long stat bilong mun Disemba na i bin tok olsem: "Long em, ating sik bilong Michael em i sik nogut tru we mi ting dokta i na o i no inap long pinisim." Em i tok, "Wanpela tasol i ken save sapos bikpela wok tru long mekim dispela wok long dispela sik long hat bilong en, em i mekim long bikpela hausik tru we ol i save wokim dispela wok long pasim sik long hat."

long mipela i mas redim ol pikinini bilong mipela bai ol i kamap gutpela Kristen long hap bilong mipela.

Mipela i no laikim tru yupela i bin rausim rilisen instraksen long nupela komyuniti silibas. Na mipela i tokaut strong bai yupela i mas putim i go bek gen.

Thomas Kotue, Joseph Rite, Carolo Uradi, Joseph Kairo, Raphael Touvia, Boniface Topin, Andrew Tilau, Simon Kaminiel.



### SAMPELA ASKIM I GO LONG OL KENDIDET

Taim bilong sanap long ileksen i kamap pinis nau na planti kain manmeri i resis na givim switpela tok na givim planti promis bilong tanim bel bilong ol pipel na winim vot.

Em i pasin bilong ileksen. Em i pasin bilong kendidet. Na i gutpela samting bikos yumi ken skelim kain kain tok na kain kain pasin.

I no longtaim i go pinis Mista Bernard Narakobi i bin putim planti askim insait long tok em i bin raitim. Na em i pinisim tok olsem: "Maski long man i wantok o i winim bikskul o i gat biknem pinis, o i gat planti meri o pik o kina. Man i laik kamap lida em i mas man i bilip tru long gutpela pasin na bihainim long laip bilong em yet. Em tasol."

Bihain long sampela meri bilong Port Moresby i bin ritim dispela tok, ol i raitim wanpela lain kwes-ten o askim i go long olgeta manmeri i laik resis long ileksen na kamap memba bilong palamen. Ol dispela askim i gutpela tru, na mipela i laik putim daun hia na mekim wanpela ekseminesen long ol kendidet bilong ileksen na askim ol tu:

- (a) Bilong wanem tru yu laik stap insait long wok politik?
- (b) Sapos yu win, bai yu laik mekim wanem samting?
- (c) Long tingting bilong yu, Papua Niugini i ken amamas long wanem ol samting?
- (d) Yumi mas senisim wanem samting long kantri?
- (e) Yu ting i gat sampela man long gavman na politik tude i save kisim grismani o nogat?
- (f) Yu bilip, tok bilong God na lo bilong em i mas insait long wok na pasin politik o nogat?
- (g) Wanem samting, long tingting bilong yu, i namba wan wok bilong olgeta gavman?
- (h) Wanem samting i namba wan samting long laip bilong yu?
- (i) Yu save spak sampela taim? Yu ting wanem long strongpela dring insait long PNG?

Em tasol ol askim. Em tasol long ekseminesen bilong manmeri i laik resis long ilseksen. Ating em i winim ekseminesen o em i pundaun?

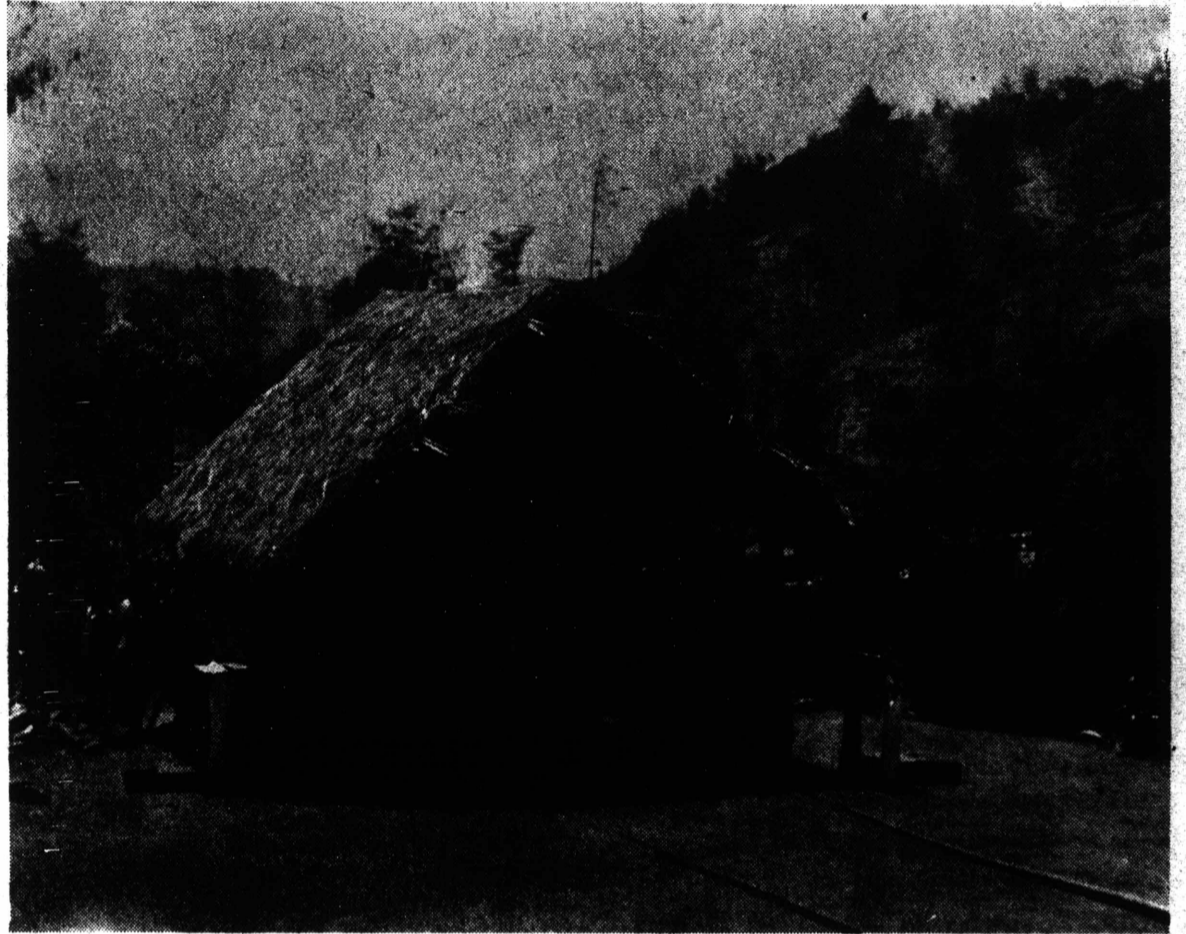
Tasol ol dispela kwes-ten o askim i no bilong em tasol. Nogat. Ol dispela kwes-ten i mas stap long het bilong yu yet taim yu tingting long givim vot na strong long wanpela kendidet.

Pawa bilong vot i stap long han bilong yu. Sapos gavman i gat gutpela memba long palamen bilong em, em i gutpela gavman. Em bai ran gut. Tasol gavman i no putim man long palamen. Yu yet yu putim. Olsem em i asua bilong yu yet sapos yu tingting kranki na yu votim man nogut i go insait long gavman.

## Engliken Sios nau independen

Namba wan man hetman tru bilong Engliken Sios na ol 62,000,000 memba bilong en long olgeta hap bilong graun i bin pinisim lukluk raun insait long Papua Niugini na i bin givim independens long Engliken Sios hia. Man hia em Asbisop Donald Coggan, em Asbisop bilong Canterbury long Englan.

Taim em na misis bilong em i bin kamap long Port Moresby, wanpela lain lokal Engliken bisop na sampela tu bilong Australia na Nu Silan, na ol ailan nabaut long mipela - ol i bungim em long ples balus. Na Sir John Guise, gavana jeneral long dispela taim, em tu i stap. Na ami i mas i stap.



Em liklik haus lotu long Fiu we Asbisop Coggan bilong Canterbury i blesim namba wan ston bilong sanapim bikpela haus lotu bilong Engliken Sios. Wantok Foto

Long Port Moresby i gat wanpela selebresen na samting olsem 1500 pipel i bin bung ausait long onaim Asbisop Coggan. Long dispela taim wanpela lain paitman bilong famili bilong wanpela Engliken pris, Pater Lucian Vevehupa, i kam wantaim ol spia na banara na i laik bekim bikpela bagarap Pater Lucian i bin kisim, taim wanpela ka i bamim em na tupela lek bilong em i lus olgeta. Tasol pater i wok kol bel bilong ol wantok na i skulim ol long pasin kristen bilong pinisim tingting bilong bekim. Na ol i harim tok bilong em.

Bihain Asbisop Coggan i flai i go long Goroka na i draiv long Hailans Haiwe antap long Dauulo na i kamap long smolpela ples Fiu, we ol Engliken i laik wokim nupela haus lotu. Em long hap bilong Watabung.

Hia Asbisop na Misis Coggan i bin kisim sampela tit bilong pik na tu tupela i bin traim kaikai kaukau namba wan taim.

Long dispela taim Asbisop i givim tok sori long wanpela Engliken pris em i pailot tu na em i gat biknem insait long PNG long wok pailot bilong em. Em Pater Doug McCraw, het pailot bilong TAL long Mt. Hagen. Em i no dai long balus. Nogat. Wanpela ka i bamim em long Hailans Haiwe namel long Kainantu na Yonki na i kilim em i dai. Na long dispela taim yet em i redi long flaim balus wantaim Asbisop Coggan na bringim em i go long Popondetta. Tasol, sori, em i lus. Na Asbisop i bel nogut.

Bikpela seremoni bilong givim independens long Engliken Sios long PNG em ol i mekim long Dogura, em het stesin bi-

long olgeta Engliken long dispela kantri. Long dispela taim tu Bisop Hand i kisim namba bilong Asbisop.

Asbisop David Hand em i bin wok inap 30 yia long PNG. Bipo long 26 yia em i kamap bisop. Nau em i sitisen bilong PNG.

Long lotu long Dogura planti lokal pipel i bin kam wantaim bilas tumbuna bilong ol, na ol i bin hipim bikpela hip taro bipo long alta olsem ofa bilong ol.

Bihain long lotu i pinis, ol i bin presen long wanpela spia long Asbisop na em i tok pilai na i spik em bai yusim dispela spia bilong mekim save long ol pris bilong em i no save harim tok.

Na Misis Coggan i kisim wanpela bilum na i pasim long het bilong em olsem meri bilong PNG stret na bihain em i mekim wanpela liklik singsing na ol pipel i hepi long lukim.

# PAS I KAM LONG OL PIPEL

## MADANG MAS WEKAP

Dia Edita - Mi sapotim tok bilong Provinsal Komisina bilong Madang, Mista Jerry Nalao. Em i bin mekim sampela tok long ol pipel bilong Madang Provins olsem: Ol i mas wok hat wankain olsem pipel bilong Hailans.

Yes, ol wantok, mi as ples bilong mi Madang Provins, tasol mi sapotim tok bilong Mista Nalao. Olsem ol pipel bilong Madang ol i mas wok hat long bringim gutpela sindaun bilong ol yet.

Mi i stap long Hailans inap 2-pela yia, na mi lukim ol pipel bilong Is na Westen Hailans ol i wok hat tru, long tingting long bihaintaim. Tru i no olgeta man ol i wok hat tasol, ol wan wan ol i wok hat olsem long kopi gaden, bulmakau bisnis, na sampela kain liklik bisnis olsem Madang Provins em i gat.

Mi lukim long ai bilong mi yet, long ol pipel bilong Isten Hailans, ol i wok long bungim mani long peim plantasin bilong ol waitman ol i wokim long graun bilong ol. Ol pipel yet ol i bungim bikpela hap mani na askim Gavman i ken givim liklik hap. Ples mi stap long en ol pipel i kisim 6-pela plantasin pinis wantaim ol liklik bisnis.

Harim ol wantok, yumi no ken kros long tok bilong Provinsal Komisina. Em i bin mekim dispela tok long wanem, em i bikman na em yet i save long wanem lista bilong wanem provins em ol i savewok hat.

Sapos yu ting em i daunim provins bilong yumi, na em i apim arapela provins, mi ting moa gut yu mas i go na lukim sampela pipel o man yu ting em inap long tok save long yu, o em inap soim yu long lista bilong ol provins i wok hat.

Mi ting provins bilong

yumi, em i stap daunbilong tru long lista, o aninit long arapela provins long ranim bisnis. Mi save tu, ol pipel bilong yumi insait long Madang Provins ol i no slip, ol i traimhat long ranim sampela liklik bisnis olsem ol arapela provins. Tasol yumi no ken belhevi long tok bilong Provinsal Komisina, long wanem em i bikman bilong yumi, na wok bilong em long tokaut wanem kain tok em i laik mekim.

Yumi mas save long hevi i stap insait long provins bilong yumi. Nogut yumi ting yumi stap gutpela tasol na samting i go rong insait long provins bilong yumi.

Sapos yu gat wanem kain wari, yu mas sindaun na toktok wantaim bikman long ples o viles bilong yu. Nogut yu kirap nogut na tok bilas long arapela man na meri long arapela provins.

Insait long provins bilong yumi hia long yumi gat planti samting bilong yumi kisim mani. Yu no ken ting ol man i gat kopi tasol ol i save kisim bikpela mani. Nogut. Yumi gat kakao na kokonas, na arapela samting long yumi inap kisim mani. Nogut yu tok olsem kokonas na kakao i no gat gutpela pe na yu lusim i stap na bus i go karamapim bisnis kakao na kokonas.

Em tasol tok bilong mi i pinis hia. Tenkyu.

Andrew Maren,  
Goroka.

## NO LAIKIM YUNIFOM

Dia Edita - Mi wanpela woda bipo, tasol nau mi pinis, na mi wok nau long B.P.S. Lae. Long 12/2/77 mi bin baim Wantok niuspepa na mi bin lukim 6-pela kauboi, ol i putim piksa bilong ol long Wantok Niuspepa. I no luk olsem woda, olsem kauboi stret.

Dispela hat bilong ol tu i no olsem hat bilong woda. Na let bilong ol tu i no

olsem let bilong woda. Tu i no gat bakol. Na dispela solda let tu olsem. Hap yunifom bilong Air Niugini. Man, luk pani stret. I no luk ol woda. Mi bin lukim na mi sem nogut tru. Em tasol.

H. Tom,  
Lae.



## TUMBUNA HET STON

Dia Edita - Nau mi laik bekim pas bilong dispela meri hia em Misis Alexia Soly. Em i bin raitim pas i go long Wantok na tok long tupela brata hia em long Remi Miamba bilong Wewak na Joe K. Notern bilong Arawa.

Yes, misis Soly, yu bin raitim pas i go long Wantok long semim tupela. Long pas bilong yu, yu i tok het bilong tupela i olsem yu bilong wanem kantri tru. Yu bilong Nu Silan, Japan o Australia olsem na yu tok olsem long tumbuna bilong mipela ston het?

Long tingting bilong mi, mi i tok yu laik litimapim nem bilong yu i go antap tru long ol meri bilong Papua Niugini. Na tu yu ting olsem yu i smat moa yet tru, laka?

Na ating yu i no ken mekim dispela kain toktok gen.

Sapos yu laik bekim pas bilong narapela man, plis no ken rait na tok bilas long ol tumbuna bilong mipela long PNG olsem. Harim gut. I no ken smat long yu yet. Yu ting yu moa yet. Ating narapela taim yu no ken raitim na mekim dispela kain toktok oke.

Michael Siriau,  
Lumi/W.S.P.

## FAMILI PLENING WARI

Dia Edita - Mi wanpela singelman, nau mi laik autim tingting bilong mi na sampela pasin i no stret mi yet mi bin lukim tru long ai bilong mi.

Long wanem mi harim ol marit meri i tok, em i gutpela, i ken tru long prenim ol man i go i go long enitaim na bai wari long wanem?

Long dispela kain we planti maritmeri i no save sindaun gut wantaim man bilong ol.

Taim man bilong ol i go long wok o i go kisim kos long narapela hap bilong kantri, man! mi lukim dispela pasin i save kamap long save meri na meri i no skul bipo.

Ol i save kirap na grisim prenim man bilong em na go mekim pasin marit. Bikos em i no wari long kisim bel, bikos em i kisim sut bilong Famili Plening pinis.

Insait hia long hap bilong Wewak dispela pasin i kamap bikpela pinis na i wok long i go insait long ol autstesin tu nau.

Ating yupela i pilim dispela tu o nogat? Na sapos yupela i pilim orait, tingim, wanem samting tru bai i kamap as tru bilong dispela kain pasin nogut?

Sapos yu husat man yu i no lukim dispela pasin nogut, orait, yu ating i no gat ai bilong yu.

Orait, tingim dispela pasin nau. Husat i rong long rot? Famili Plening o marit na singel meri yet i yusim rot bilong Famili Plening long olkain pasin i no stret. Mi ting trabel i stap namel long tupela wantaim.

Bekim pas bilong mi sapos yu pilim i no tru, laka?

Lukas Sakul,  
Wewak.

## AITAPE PIPEL AUTIM WARI

Dia Edita - Ol pipel bilong Aitape i gat wari i go long 2-pela memba bilong Wes Sepik Rijonal.

Namba wan wari i go long memba bilong Aitape Rijonal, Mista Brere Awol. Ol i wari long wanem taim em i kam bek long ol miting long Port Moresby em i no save i go raun long ol ples olsem nambis, bus, na ailan bilong Aitape, na givim toktok long em i bin i go long miting long en. Nogat tru.

Taim bilong bikpela de tasol olsem ol pipel bilong Is, ol i save kirap nogut na i no save wanem samting bai i kamap. Tasol ol i stap longlong olsem ol tumbuna long bipo yet.

Namba tu wari i go long memba bilong Vanimo Rijonal, Mista Paul Langro. Taim bilong ol bikpela de em i save kam daun long Aitape long giv-

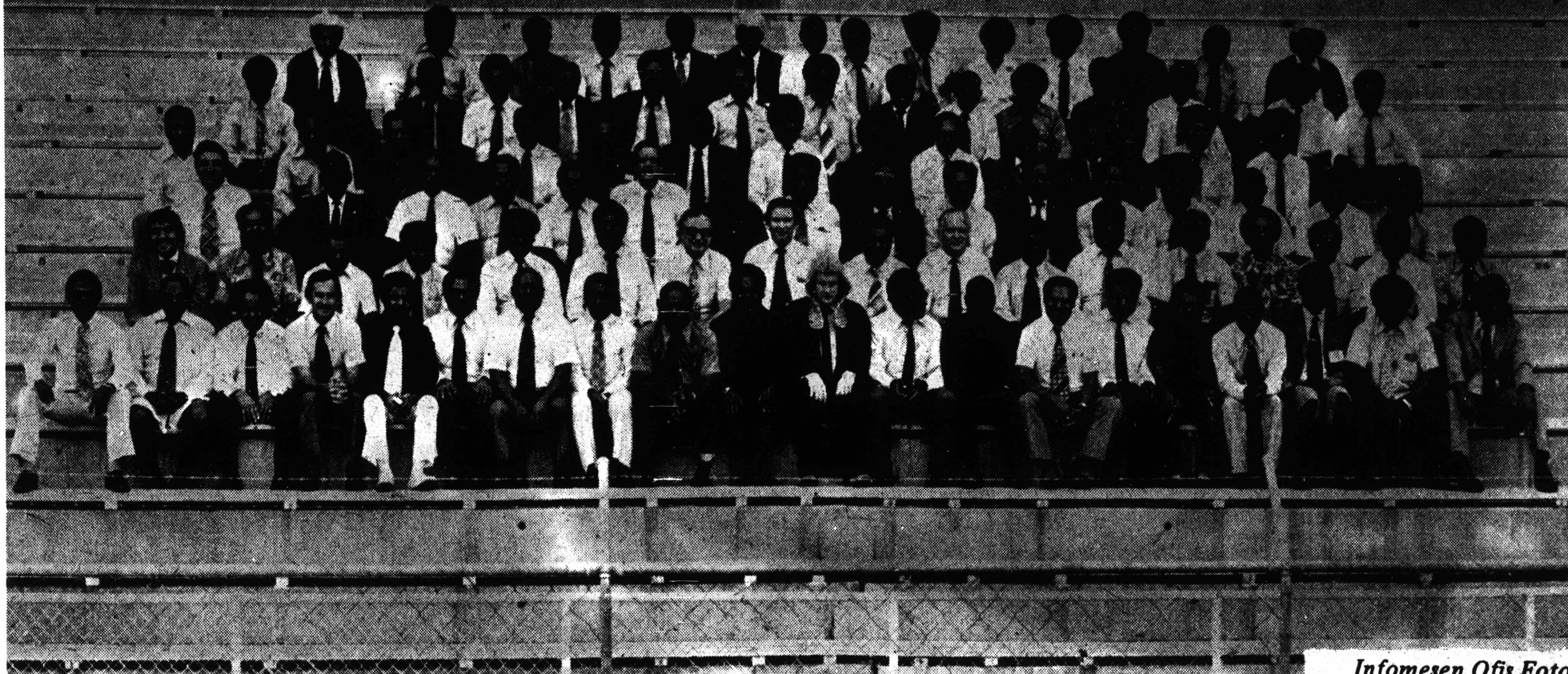
im toktok. Tasol em i save mekim tok inglis long taim bilong bikpela bung, na em i no save mekim ol toktok long tok pisin. Nogat.

Em i mekim tok inglis olsem em i go insait long bung bilong ol sumatin bilong haiskul o yunivesiti. Na em i no save tingim ol manmeri i no save long tok inglis. Toktok em i save mekim long en i no gat mining na aidia long ol stret.

I luk olsem wantok ya i laik kamap olsem masta o waitman. Na i no gat eksplenesen long tok pisin, bai ol tarangu lapun i bin bung na opim gut yau bilong ol long harim ol toktok bilong bikpela de olsem. Tasol i no gat ya.

So em tasol liklik wari bilong ol pipel bilong mi. Tenkyu tru.

Lucy Temsen,  
Suain/Aitape.



Infomesen Ofis Foto

# 1976 PALAMEN BILONG YUMI

*Lukim gut dispela poto bilong palamen bilong yumi long pinis bilong yia 1976. Em i bin stat long 1972 olsem namba tri Haus ov Asembli.*

*Glasim gut tru tru olgeta wan wan memba. Yu inap painim memba bilong yu i stap? Long dispela poto bai yu inap kaunim 91 memba tasol i stap. Tasol long dispela taim palamen i gat 101 memba. Planti taim moa i olsem tasol, sampela memba i no stap. Na i gat wan wan memba i no save kamap planti taim long palamen.*

*Pawa bilong kantri i stap long han bilong ol dispela man na wanpela meri. Pawa i hangamap long vot bilong wan wan. Tasol sapos planti i no stap long palamen, sampela liklik grup i ken votim wanpela lo o aidia. Sampela taim long dispela yia i go pinis, klostu gavman i kapsait long dispela kain samting, em bikos planti memba bilong wanpela pati i no stap long palamen, tasol planti memba bilong ol arapela pati i moa moa yet na vot bilong ol i strong na i win.*



## Bank South Pacific the Personal Service Bank

WE LOOK AFTER YOUR NEEDS FOR :

- \* Cheque Accounts
- \* Pass Book Accounts - earning interest
- \* Interest Bearing Deposits, highest rates
- \* Overdrafts and Personal Loans
- \* Travellers' Cheques
- \* Full International Services

CONTACT OUR MANAGERS AT :

Main office: Port Moresby  
Branches: Boroko Mt. Hagen  
Kieta Kundiawa  
Lae Rabaul

DISPELA BENG BILONG SAUT PASIFIK I  
NANBAWAN BILONG LUKAUTIM MANI BILONG YU.  
Yu tra'im ....

## Bank of South Pacific

Incorporated in Papua New Guinea



Dipatmen Bilong Ol Plisman i gat wanpela nupela liklik grup insait long en nau na em i bilong mekim wanpela spesel wok. Em i bilong stretim ol tingting long wok plis. Em i laik painimaut long ol pipel yet, ol i ting ol plisman i mas mekim wanem wok tru insait long komyuniti. Dispela spesel grup nau i wok long askim ol wan wan pipel nabaut na ol bikpela grup o lain pipel long tingting bilong ol.

Dipatmen Bilong Ol Plisman i pilim ol pipel yet i mas autim tingting bilong ol long ol dispela samting.

- ... Bikos plis dipatmen i no laik bihainim tasol ol aidia na laik bilong em yet. Nogat.
- ... Bikos wok bilong ol plisman i mas pas gut wantaim ol aidia na laik bilong ol pipel na bilong gavman.
- ... Bikos ol plisman i laik bai komyuniti yet i ken pilim, olgeta samting o plisman i mekim, ol dispela samting i bihainim laik na aidia bilong ol pipel yet.

Sapos yu laik autim sampela tingting bilong yu long helpim wok bilong ok plisman, orait, yu rait i go long: **THE POLICE TASK FORCE**

**Police Headquarters**  
**P.O. Box 2085**  
**KONEDOBU**

O yu ken mekim olsem: raitim daun tingting bilong yu na putim i go long wanpela spesel bokis i stap long plis stesin bilong ol dispela taun: Boroko, Kerema, Daru, Alotau, Popondetta, Mendi, Mt. Hagen, Wabag, Kundiawa, Goroka, Lae, Kimbe, Kavieng, Madang, Wewak, Vanimo, Arawa, Manus, Rabaul, na Lorengau.



Mis Regina Kati, wanpela haiskul tisa bilong PNG, i sekan wantaim Praim Minista taim em i laik flai i go long Nu Silan bilong mekim wanpela kos inap long tu yia bilong skul gut long pasin bilong lainim ol manki na yangpela pipel i tarangu han nogut na lek nogut na aipas na yaupas.

Mista Somare yet i bin statim wanpela bikpela resis bilong painim mani bilong helpim ol dispela tarangu long yia i go pinis.



Difens Fos Foto

Poto long raithan i soim Misis Tamo Diro (em ol i putim bilas nabaut long nek bilong em) i bungim sampela meri bilong Vanimo long Wes Sepik.

Long tingting bilong dipatmen bilong praimeri indastri long Is Sepik Pro vins i gat samting olsem 2,000 fama i groim rais na 21,000 i groim kopi, na 1,300 i groim kakao, na 400 i groim kokonas.



Infomesen Ofis Foto

Misis Diro em i bilong dipatmen bilong Praim Minista na em i laik redi nau bilong bikpela kibung bilong ol meri bilong Papua Niugini bai ol i mekim long Lae long mun Ogas.

Man bilong Misis Diro, em hetman bilong bosim ami long PNG, em Brigadia Jeneral Ted Diro. Misis Diro i bin poromanim em taim em i go lukim ol soldia i stap long Vanimo

EM HIA TOKAUT BILONG  
**wantok**  
Niuspela bilong ol Papua Niugini

Papua New Guineans' own national weekly in Melanesian Pidgin.

**Editorial Office:**  
Box 1982  
Boroko  
Papua New Guinea  
Phone: 25.2214  
Telex: WANTOK  
NE 22213

**Branch Offices:**  
Box 396  
Wewak  
Phone: 86.2488

Box 90  
Rabaul  
Phone: 92.1355

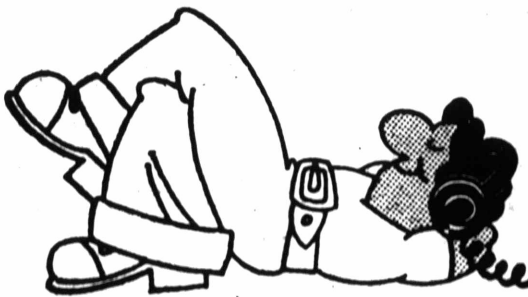
Box 111  
Wabag.

Printed by Wirui Press in Wewak.  
Phone: 86.2479.

**Australian Advertising Representative:**  
Kevin Engel  
8 Duraba Pl.  
Caringbah (2229)  
Phone: 525.6263

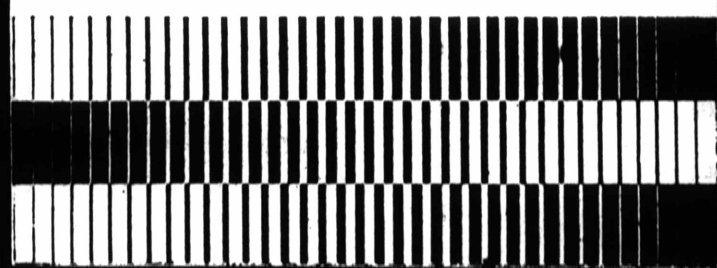
**Subscription rate:**  
Annual: K8.00.

## Buy the brand you can trust



### maxell LOW NOISE LN C90

Low Noise Cassette Tape



DISTRIBUTED IN PAPUA NEW GUINEA BY  
HAGEMEYER (AUSTRALASIA) B.V.

P.O. Box 673, Madang  
Phone: 822445

P.O. Box 1428, Boroko  
Phone: 56144

P.O. Box 63, Rabaul  
Phone: 922633

P.O. Box 90, Lae  
Phone: 423200



*Pater Jurczyga Foto*  
 Minista bilong Transpot, Mista Bruce Jephcott wantaim lokal poroman i katim tep i opim nupela bris.



*Pater Jurczyga Foto*  
 Mista Jephcott wantaim Provinsal Komisina, Mista Jerry Nalau i go pas long pes ka i yusim dispela nupela bris long Wara Kumil, em yu lukim daunbilo.

*Pater Jurczyga Foto*



# MADANG BOGIA BRIS

Long 17 Februeri Mista Bruce Jephcott, Minista bilong Transpot, i bin opim wanpela nupela bris long Wara Kumil em i stap namel long Madang na Bogia. Nau olgeta kan na trak na PMV inap long ran olgeta de long dispela rot. Bipo oltaim dispela wara i pasim ol.

Gavman i ting long wokim wanpela rot i go long Madang inap long Wewak na Vanimo. Nau dispela hap bilong Bogia i redi pinis na ol i wok long bungim Bogia wantaim Wara Sepik.

Long hap bilong Wewak ol i bungim Sepik pinis long Angoram na Marienberg. Hap namel long Bogia na Sepik i tais na i hatwok moa. Tasol ol i bin painim sampela strongpela graun pinis na nau wok i go het isi isi.

Long Wara Ramu na Wara Sepik tu ol i ting long anka-im wanpela pang, na em bai inap long bringim olgeta ka na pvm na trak na kago i go long arasait. Em i hatwok tumas long wokim bris inap long brukim Wara Sepik.

## SOUTH PACIFIC MACHINERY BOX 6115, BOROKO

Masport Distributors for PNG

*Olkain masin  
 bilong katim gras  
 na brukim graun.*



Brukim 2 fit graun wantaim

5 HP, 4 strok ensin

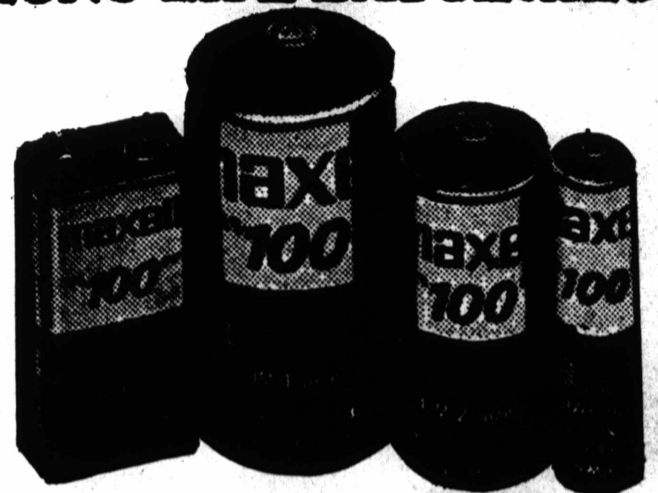
i ran long let gumi

isi tru long ranim

Baim long:  
 Agquip, Rabaul  
 W. Hailans Motors, Hagen

# maxell

## LONG LIFE BATTERIES



**For all Transistors  
 Torches·Tape Recorders  
 & Record Players**

HAGEMeyer (AUSTRALASIA) B.V.

P.O. BOX 673, MADANG BOROKO P.O. BOX 1428  
 Phone 82 2445 Phone 25 6144  
 P.O. Box 63, RABAU P.O. BOX 90, LAE  
 Phone 92 2633 Phone 42-3200



David Williams Foto

## Lae komyuniti senta

Long Lae ol i bin opim gen YWCA Komyuniti Senta long Huon Rot, em bipo em i haus we ol ami i skul long mas. Inap long 6 mun ol i bin wok long fiksिम gut na pentim na wokim sampe-la moa ofis insait long en.

Ms. Iris Blythe na Pat Williams i bin ranim wan-pela selebresen inap tripela de bilong soim ol pipel long wok bilong senta na tu bilong winim sampela mani bilong baim ol nupe-

la samting.

Monika Aisoli i bin kam pinis long Nu Ailan bilong stiaim ol wok bilong YWCA Senta. Program bilong senta bai go olsem:



David Williams Foto

- (1) SKUL SAMAP. . . long yia i go pinis long olgeta Trindi na Fraide inap long 35 meri i kamap long skul long dispela samting, long samapim klos long masin. Bipo ol i gat tupela masin tasol. Nau ol i bin kisim 6-pela moa.

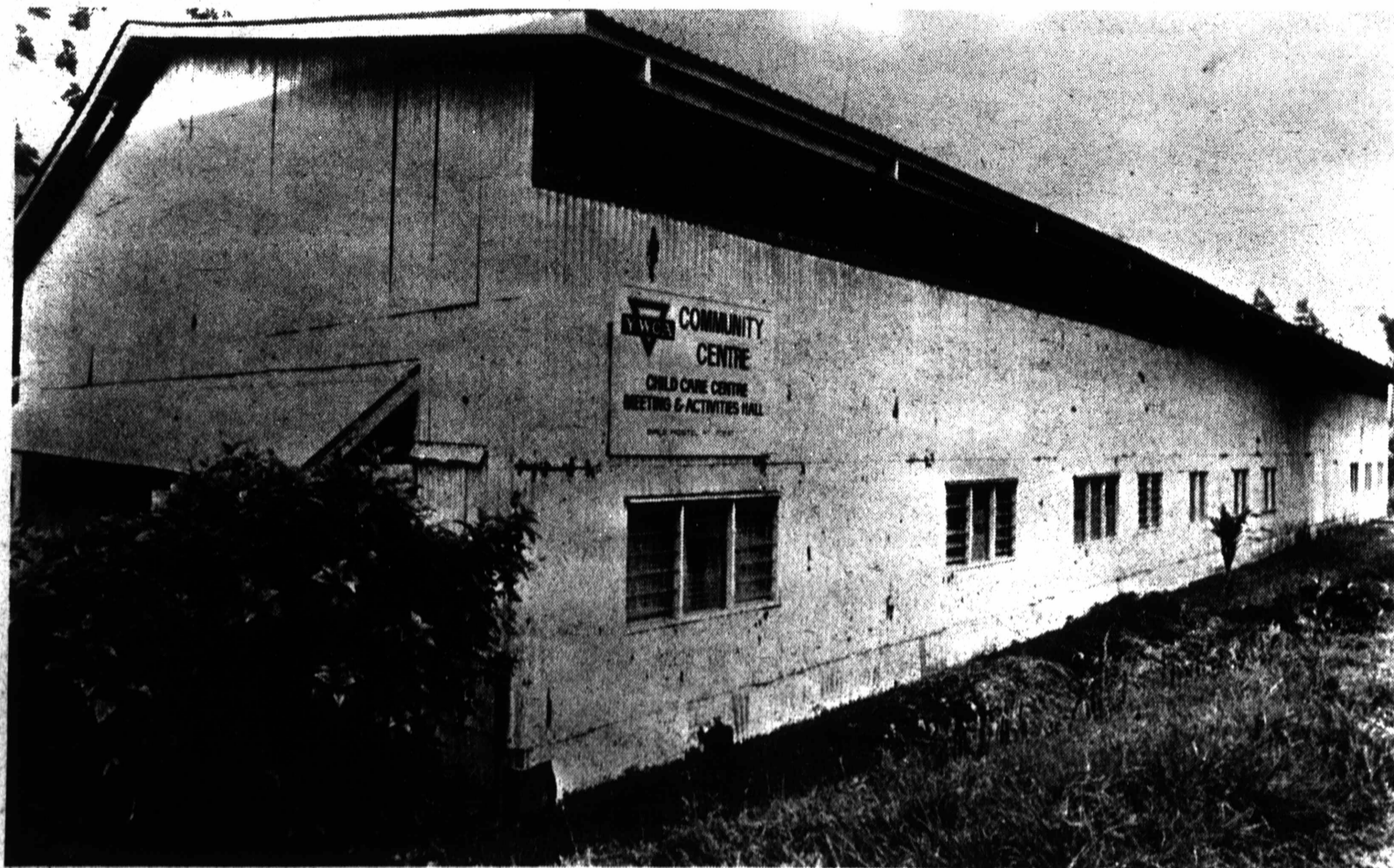
Long yia i go pinis Ika-nau Matambuai i tisim ol meri long samap. Long dispela yia i gat sampela tisa moa, em hia:  
Susan Morgan, Joyce Walker, na Heng Inversin.

- (2) SKUL LONG TOK PISIN. . . em bilong skulim gut ol meri i laik save gut long Tok Pisin.

- (3) SKUL LONG TOK INGLIS. . . em bilong ol meri ol i save pinis long tok Pisin, tasol i laik lainim Tok Inglis.

- (4) TOK SAVE LONG OL SAMTING BILONG LAE. . . em i skul i go long ol meri i nupela long Lae, bai ol i ken save gut we ol i ken painim na baim olkain samting.

Wanpela samting moa: ofis bilong LIKLIK BUK i stap long dispela YWCA Senta.





## HUSAT INAP RESIS



## LONG NESENEL ILEKSEN?

Olgeta manmeri i mas save gut dispela tok i stap daunbilu. Na sapos yu laik resis long dispela nesanel ileksen, orait yu mas skelim gut dispela tok.

- (1) Lo i orait long man i ken sanap kendidet long ileksen :
  - (a) Sapos nem bilong en i stap pinis long Lista Bilong Vot insait long ilektoret bilong en. Na sapos em yet i bin sindaun insait long dispela ilektoret inap long dispela tupela yia i go pinis, o
  - (b) Sapos mama bilong en i bin karim em insait long ilektoret bilong en, o
  - (c) Sapos long wanpela taim em i bin sindaun insait long dispela ilektoret inap long 5-pela yia.
- (2) Husat em i laik resis long ileksen em i ken resis long wanpela ilektoret tasol. Em i no ken resis long tupela o tripela wantaim. Nogat.
- (3) Husat i laik resis long ileksen em i mas winim 25 yia pinis.
- (4) Husat i laik resis long ileksen em i mas i stap olsem:
  - (a) Em i gat nem inap em i ken vot long dispela ileksen bilong Nesanel Palamen.
  - (b) Insait long dispela tripela yia i go pinis, ol i no bin kotim em long brukim wanpela lo bilong ileksen. Em kain lo olsem palamen i bin wokim o Konstitusen bilong Papua Niugini i kamap long hap namba 50 (1) (b).
  - (c) Em i no winim 9-pela mun long kalabus. Na kot i no bin makim em olsem man i mas dai.
  - (d) Insait long dispela tripela yia i go pinis, em i no bin hambak insait long wanpela ofis bilong gavman inap em i raus pinis. Konstitusen i putim dispela tok long bikpela hap namba III 2.
- (5) Man o meri i laik resis insait long ileksen em i mas baim rot inap long K100.00. Em i mas baim long mani stret o long wanpela sek em i bin kisim stret long beng. I tambu long baim long wanpela sek bilong em yet.
  - (a) Husat i laik resis long ileksen em yet i mas raitim nem bilong en long pepa bilong resis.
  - (b) Narapela man o meri i save tru long dispela man o meri i laik resis em tu i mas raitim nem bilong em olsem witenes.
  - (c) Dispela pepa bilong resis wantaim K100.00 i mas i kamap long han bilong Bosman Bilong Ileksen o Man Bilong Helpim em insait long ilektoret.
  - (d) Pastaim Gavana Jeneral i mas sainim wanpela pepa i tokaut long nesanel ileksen i mas i kamap. Orait, nau rot i op long husat i laik resis em i mas hariap na raitim nem bilong en long pepa bilong resis.

Tingim gut dispela tok: Sapos yu laik resis long dispela ileksen, yu mas ritim gut na skelim gut ol dispela tok.

*Mi yet mi raitim, J.S. Mileng, Komisina Bilong Ileksen 28 Februeri 1977*

## VOT PEPA I MAS GAT POTO



## BILONG OL KENDIDET

Lo Namba 10 bilong Olgeta Lo I Bosim Ileksen em i tok olsem:

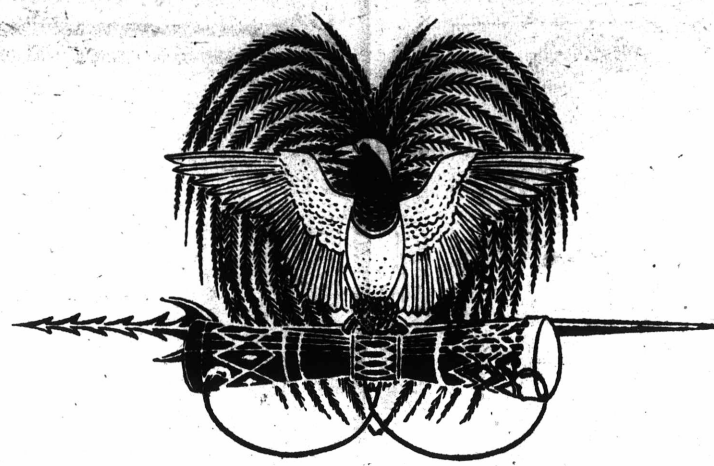
Long taim ol manmeri ol i lukim vot pepa bilong nesanel ileksen, bai olgeta vot pepa ol i gat poto bilong olgeta manmeri ol i resis long ileksen.

Stia tok bilong prinim vot pepa em i go olsem:

- (1) Sapos de bilong prinim vot pepa em i kamap pinis, na sapos namba bilong ol manmeri ol i reisis insait long wanpela hap bilong vot em i no winim 15, orait bai Komisina Bilong Bosim Ileksen em i prinim vot pepa. Na dispela vot pepa bai gat piksa bilong wan wan manmeri i resis long ileksen.
  - (a) Man o meri i resis long ileksen i mas kamapim poto bilong em yet, na dispela poto i mas i stap gutpela tumas na i klia tru. Sapos poto i olsem, orait Komisina Bilong Ileksen em inap yesa long prinim dispela poto long vot pepa.
  - (b) Sapos dispela poto bilong wanpela i resis long ileksen i gutpela tru inap em i ken i go long vot pepa, na sapos dispela poto i ken i go long arapela samting bilong pulim tingting bilong ol manmeri, orait dispela tupela samting em i gutpela tru.
- (2) Sapos wanpela man i laik resis long ileksen, em i no inap salim wanpela poto bilong en i kam long Komisina Bilong Bosim Ileksen, orait Komisina i ken toktok wantaim Ofis Bilong Infomesen. Na dispela ofis bai kisim poto bilong dispela man. Na dispela man yet em i ken kisim dispela poto long Ofis Bilong Infomesen, na em i ken yusim dispela poto bilong prinim kain kain samting bilong pulim tingting bilong planti manmeri. Tasol negativ bilong dispela poto (olsem namba wan samting bilong prinim poto) em i no ken lusim Ofis Bilong Infomesen. Nogat tru.
- (3) Poto bilong olgeta manmeri ol i resis long ileksen, bai kamap long vot pepa. Na Komisina Bilong Bosim Ileksen em yet bai makim pasin olgeta poto i mas bihainim long vot pepa. Sapos wanpela samting i stap long poto em i no helpim ol manmeri long save gut long pes i stap long poto, orait Komisina i ken rausim dispela samting long poto.
- (4) Sapos namba bilong ol manmeri ol i laik resis insait long wanpela ilektoret i winim 15, na sapos sampela poto bilong ol i nogut, na sapos Komisina Bilong Bosim Ileksen em i no inap kisim olgeta gutpela poto, orait Komisina bai no prinim wanpela poto long vot pepa.

Yu mas save gut dispela tok: Sapos poto i no kamap gutpela, orait Komisina Bilong Bosim Ileksen em i traim gen long kisim gutpela poto. Tasol sapos em i no inap kisim gutpela poto, orait Komisina bai prinim vot pepa, tasol dispela vot pepa bai no gat wanpela poto i stap long en. Sapos olgeta poto wan wan ol i gutpela, orait olgeta poto bai kamap long vot pepa. Sapo wanpela poto i no gutpela, orait i no gat wanpela poto i ken i kamap long vot pepa.

*Mi yet mi raitim, — J.S. Mileng, — Komisina Bilong Ileksen — 24 Februeri 1977*



# PASIN BILONG MAKIM VOT LONG VOT PEPA

Yu mas lukim na glasim gut tru dispela 4-pela eksampel bilong makim vot pepa bilong yu.

Lukaut gut: dispela taim long ileksen yu mas putim wanpela mak tasol long vot pepa. Yu ken givim vot bilong yu long wanpela man o meri i stap long vot pepa.

Yu no ken bihainim pasin bilong bipo na givim namba wan long wanpela kendidet, na namba tu long narapela, na namba tri long narapela gen. Nogat. Dispela pasin bilong vot, pinis nau. Nau mipela i vot long wanpela man o meri tasol.

Sapos yu putim planti mak long vot pepa, vot bilong yu i nogut na i lus.

Olsem lukim gut ol eksampel daunbilo. Mipela i bin wokim sampela poto nating; i no bilong wanpela man tru. Na tu mipela i bin wokim sampela nem nating olsem eksampel. Long vot pepa bilong yu, bai i gat poto na nem bilong ol kendidet bilong hap bilong yu. Las tok i go olsem: BILONG VOT STRET, YU MAS PUTIM MAK "X" INSAIT LONG LIKLIK RUM I STAP NAMEL LONG NEM NA POTO.

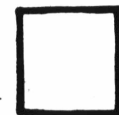
## VOT PEPA RABUIN OPEN ILEKTORET

TOK SAVE: - Bilong vot long dispela pepa, yu mas raitim wanpela "X" long liklik rum namel long nem na poto bilong kendidet. Lukaut:

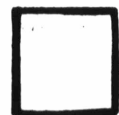
- (a) Yu ken putim wanpela "X" tasol long dispela pepa.
- (b) Yu no ken putim narapela mak long dispela pepa.



Smith FISHER



White KEN



Grey TED

## VOT PEPA RABUIN OPEN ILEKTORET

TOK SAVE: - Bilong vot long dispela pepa, yu mas raitim wanpela "X" long liklik rum namel long nem na poto bilong kendidet. Lukaut:

- (a) Yu ken putim wanpela "X" tasol long dispela pepa.
- (b) Yu no ken putim narapela mak long dispela pepa.



Smith FISHER



1 White KEN



Grey TED

## VOT PEPA RABUIN OPEN ILEKTORET

TOK SAVE: - Bilong vot long dispela pepa, yu mas raitim wanpela "X" long liklik rum namel long nem na poto bilong kendidet. Lukaut:

- (a) Yu ken putim wanpela "X" tasol long dispela pepa.
- (b) Yu no ken putim narapela mak long dispela pepa.



Smith FISHER



White KEN



Grey TED

## VOT PEPA RABUIN OPEN ILEKTORET

TOK SAVE: - Bilong vot long dispela pepa, yu mas raitim wanpela "X" long liklik rum namel long nem na poto bilong kendidet. Lukaut:

- (a) Yu ken putim wanpela "X" tasol long dispela pepa.
- (b) Yu no ken putim narapela mak long dispela pepa.



10 Smith FISHER



White KEN



Grey TED

(1) Man i rait long dispela vot pepa em i mekim gut tru. Em i raitim stret. Em i bin putim mak "X" insait long wanpela rum tasol. Dispela i soim tingting bilong em: mi laikim dispela wanpela kendidet i win.

(3) Man i rait long dispela vot pepa, em i lusim ting long putim mak "X" insait long liklik rum. Tasol em i bin yusim mak namba 1 na i bin putim wanpela taim tasol. Olsem na em i soim klia tru, em i laikim wanem kendidet i mas kamap namba wan na win. Olsem vot bilong em i orait.

(2) Dispela vot i kranki, long wanem man o meri i laik vot, i bin putim mak "X" tupela taim, na insait long tupela rum. Man i save kaunim ol vot, em i no inap save nau, husat i mas win. Tupela i no ken win. Wanpela tasol i mas win. Tasol man i vot i bin putim tupela "X" long tupela rum. Olsem na vot bilong em i nogut.

(4) Dispela vot i kranki tu, long wanem man bilong kaunim ol vot i no save tru long tingting bilong man i bin vot. Dispela namba 10 em i bin putim insait long liklik rum, em i min wanem samting? Wanpela man i ken ting: em i min mi laik givim 10-pela vot long dispela kendidet. Narapela man i ken ting: Mi laik putim dispela kendidet long namba 10 ples. Vot i no klia. Olsem vot i nogut. Ol i no inap kaunim.



## SAMPELA ASKIM LONG PASIN BILONG SAINIM VOT PEPA



Long tupela lip i stap baksait yu ken lukim 4-pela vot pepa i stap. Na yu ken lukim gutpela pasin bilong makim vot pepa. Na yu ken lukim pasin nogut bilong makim vot pepa. Sapos yu laik bai vot bilong yu i go long man yu laik long winim resis bilong ileksen, orait yu mas makim stret vot pepa bilong yu.

Ritim dispela askim na bekim i stap daunbilu. Em inap helpim yu save gut pasin bilong makim tupela vot pepa bilong yu.

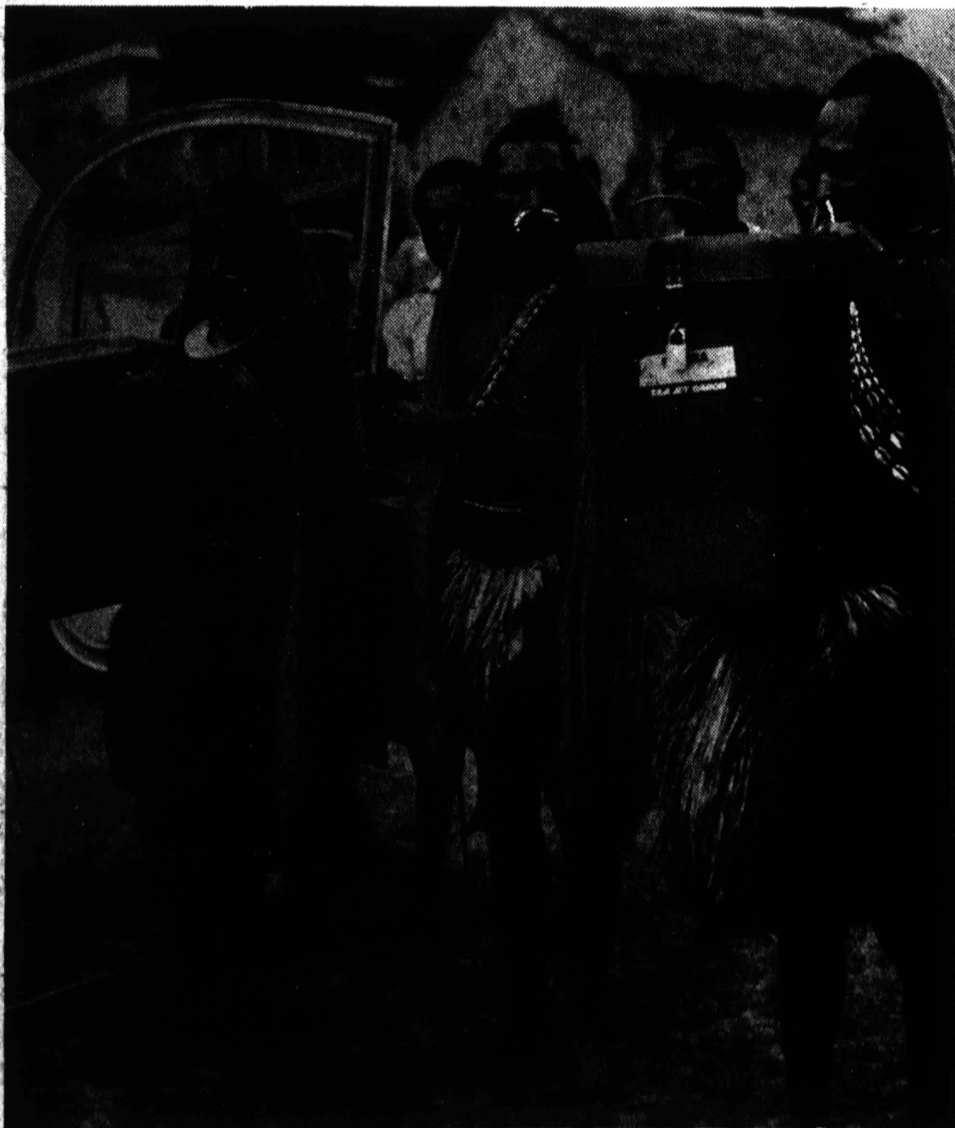
**Askim:** Long taim bilong vot, bai mi kisim hamas vot pepa?

**Bekim:** Long taim bilong vot bai yu kisim tupela vot pepa. Wanpela em i bilong ilektoret bilong hap bilong yu. (Long tok Inglis yumi kolim dispela olsem: "Open Electorate.") Na narapela vot pepa em i bilong provins bilong yu. (Long tok Inglis yumi kolim dispela olsem: "Provincial Electorate.")

**Askim:** Taim mi vot long ileksen long yia 1972 mi bin putim planti namba long tupela vot pepa. Bai mi mekim gen olsem tasol long dispela ileksen, o nogat?

**Bekim:** Sori brata, yu no ken mekim olsem long dispela ileksen. Nogat tru. Yu mas putim wanpela mak tasol long wanpela vot pepa. Na dispela mak i mas i stap olsem: X. Yu no ken putim tupela mak o tripela mak samting. Nogat. Yu mas putim wanpela mak tasol long wanpela vot pepa.

*Infomesen Ofis Foto*



*Ol pipel bilong Marawaka long Isten Hailans i bringim ol vot pepa bilong ol i go long helikopta bai ol i ken bringim i go long Port Moresby na kaunim. Bipo ol i no save vot em i wanem samting.*

**Askim:** Bilong wanem mi mas putim wanpela mak tasol long vot pepa bilong mi?

**Bekim:** Palamen i bin senisim pasin bilong ileksen. Nau yu ken putim wanpela mak tasol long wanpela vot pepa. Dispela mak i olsem: X. As bilong dispela i olsem: Bipo yu bin putim namba olsem 1 na 2 na 3 i go i go. Dispela i makim pasin yu mekim long skelim olgeta man na meri ol i resis long ileksen. Tasol nau yu mas tingim wanpela man o meri tasol yu laikim tru long winim dispela resis long ileksen. Na yu mas putim wanpela mak tasol long bokis klostu long nem bilong dispela man o meri. Dispela mak i mas i stap olsem: X.

**Askim:** Sapos mi makim kranki wanpela vot pepa bilong mi, bai mi mekim wanem?

**Bekim:** Yu mas kisim dispela vot pepa yu bin makim kranki na yu mas bringim em long wokman o wokmeri i lukautim olgeta samting bilong ileksen. Sapos yu bekim dispela vot pepa, em inap givim nupela vot pepa long yu. Em i raitim wanpela tok long olupela vot pepa na larim em i stap long wanpela hap. Orait nau yu kisim nupela vot pepa na yu makim em stret. Yu mas putim wanpela mak tasol long vot pepa bilong yu. Dispela mak i olsem: X. Yu mas bihainim stret dispela tok. Na nogut yu yet yu tromoim dispela vot pepa yu bin makim kranki. Nogat tru. Sapos yu mekim olsem, orait yu no ken kisim nupela vot pepa.

**Askim:** Sapos mi no save rit na rait, bai i gat wanpela man o meri i ken helpim mi long makim tupela vot pepa bilong mi, o gat?

**Bekim:** Lo bilong vot i tok olsem: Sapos yu no save rit na rait, orait wanpela wokman o wokmeri, em i gat nem long lukautim olgeta samting bilong ileksen, em i ken helpim yu. Bai em i ritimaut olgeta nem i stap long vot pepa. Na poto bilong olgeta man o meri ol i resis long ileksen, olgeta dispela poto i stap wantaim nem bilong ol. Yu ken harim nem bilong wan wan i resis na yu ken lukim poto bilong em. Orait nau yu ken autim tingting bilong yu long dispela wokman o wokmeri bilong ileksen. Na em i mas bihainim laik bilong yu na makim vot pepa bilong yu olsem yu tok.

**Askim:** Bai husat i winim resis insait long ilektoret bilong mi?

**Bekim:** Bihain olgeta manmeri i vot pinis, ol wokman na wokmeri bilong ileksen bai kaunim olgeta vot pepa. Kaunsim pinis, orait ol i save husat i bin winim bikpela namba bilong olgeta vot i stap. Na dispela man o meri yet i win long dispela resis. Namba bilong vot i win em i mas winim olgeta arapela namba bilong vot i stap. Namba antap tu i win. I olsem: Sapos wanpela man i kisim 21 vot, na narapela man i kisim 105 vot, na narapela man i kisim 101 vot, na narapela man i kisim 92 vot, orait dispela man i bin kisim 105 vot em yet i winim dispela resis bilong ileksen.

Lukim gut dispela tok i stap antap. Na lukim gut na skelim gut piksa bilong 4-pela vot pepa ol i stap long tupela lip long baksait. Lukim na skelim na tingim. Na bai yu ken save gut long stretpela pasin bilong makim tupela vot pepa bilong yu.

*Mi yet mi raitim,  
J.S. Mileng,  
Komisina Bilong Ilek-  
sen  
25 Februeri 1977*

**NUPELA  
PASIN  
BILONG  
KAMAPIM  
KAKARUK  
HARIAP**

Wanpela saveman bilong Amerika, Dokta John Milligan, nau tasol i bin pinisim 9 mun wok bilong em long Enga Provins we em i bin painimaut planti gutpela we bilong kamapim gut na kwiktam ol kakaruk. Em i yusim tasol olkain kaikai i stap pinis long Hailans.

I gat planti man tumas i laik statim bisnis bilong kamapim ol kakaruk bilong kaikai na bilong putim kiau, tasol oltaim oltaim ol i save baim ol kaikai long Australia. Em i dia tumas. Tasol Dokta Milligan i bin painim, i gat planti kain kaikai long PNG stret inap long mekim ol pikinini kakaruk i gro hariap moa. Ol i bin mekim dispela wok long Muka Egrikalsa Fam klostu long Wapenamanda long Enga Provins. Na insait long 10 wik, ol kakaruk i bin kisim hevi inap long 5 paun. Olsem ol i gutpela tru long kaikai.

Na klostu olgeta kaikai ol i bin givim ol, em ol kaukau tasol na kaikuya gras i stap nabaut long Hailans. Na tu ol i miksim wantaim ol liklik ston. Long wanem em i pasin bilong kakaruk em i laik kaikai liklik ston wantaim. Ol i bin yusim tu ol mais na pinat na soya bin, em tu ol samting i kamap isi tru long Papua Niugini.

Waso kampani bilong Wapenamanda wantaim Luteran Misin na haus sik long Mambisanda, tripela i bin wok gut wantaim Dokta Milligan. Na nau ol i bin wokim wanpela buk bilong helpim ol arapela lokal pipel i laik statim dispela bisnis long groim kakaruk. Long wanem em i wanpela wok i save winim mani hariap, na i save givim gutpela kaikai long Papua Niugini.

Em i wanpela bisnis we mipela i ken soim mipela inap long sanap long lek bilong mipela yet.



David Williams Foto

**MIPELA I WARI.....**

Inap long 4-pela yia samting wanpela lain saveman i bin wok long stretim olgeta asua long tok Pisin i stap insait long Nupela Testamen. Tupela yia nau i bin go pinis bihain ol i pinisim wok bilong ol, tasol mipela i no lukim dispela nupela Nupela Testamen i kamap yet. Mipela i save long plenti pipel i bin askim long dispela. Ating Baibel Sosaiti tasol i gat tok bek bilong en.

**MIPELA I TOK AMAMAS.....**

Wanpela seketeri meri long plis ofis long Moresby i no pas long ren o haiwara. Nogat. Tait i brukim bris na pasim rot bilong PMV i save karim em i kam long taun long wok. Tasol meri i no tanim bek. Nogat. Em i kalapim wara na wokabaut longwe i go long wok. Na em i mekim olsem planti de.



**MASKI NO GAT ROT  
TASOL I GAT**

**Yamaha Trail**



Sapos yu laik raun long ol ples i no gat rot, maski, em i samting nating wantaim Yamaha Trail DT motobaik. I gat kain kain: sampela i no hevi na inap long ol meri. Na sampela gen i gat masel tru na inap long man i save spid. Maski yu laik go long wanpela ples, Yamaha inap bringim yu i go.





## Lo bilong ranim miting

Husat i winim vot na kamap siaman bai i sindaun long sia o ples bilong siaman, long poret, insait long kibung.

### Wok Bilong Siaman

I gutpela long makim wanpela man long wok bilong siaman i gat save bilong pasin long holim miting, na i strongpela man long wok, na ol pipel i laikim em na save harim tok bilong em. Wok bilong siaman i mas stret. Em i mas mekim wankain pasin long olgeta pipel. Em i no ken tingting long ol wantok tasol.

Pasin bilong gutpela hetman i olsem:

- em i ken stapim man i save toktok tumas. Tasol i no krosim em.
- Em i mas pasim nois.
- Em i mas makim husat i ken tok.
- Em i mas wokim program o agenda bilong miting.
- Em i mas mekim dai ol kros, na bringim bel isi namel long kibung
- Em i mas sindaun long ples klia, inap olgeta pipel i ken lukim em, na em i ken lukim ol.
- Em i mas stiaim miting. I wok bilong siaman long painimaut ol as tingting. Sapos olgeta pipel i autim wanpela kain tingting, siaman i ken tok, i luk olsem olgeta pipel i laikim dispela wok. Sapos sampela pipel i no laik, ol i soim tingting bilong ol long vot.

Wanpela gutpela pasin long mekim vot i olsem. Ol manmeri i stap long miting i mas putim han i go antap, long taim siaman i askim ol i orait o nogat long sampela samting. Siaman i ken kaunim han, na tokautim hamas pipel i tok orait, na hamas pipel i tok nogat. Bihain vot i pinis i no gat tok moa long dispela samting bihain.

## OL MERI SAINA WINIM MIPELA LONG WOK

Siaman bilong Wes Nu Briten Eria Atorititi, Mista Mango Goru i tok, ol pipel bilong Saina ol i gat wankain laip olsem yumi ol Papua Niugini.

Ol meri bilong Saina ol i save mekim olkain wok olsem: Wokim haus na bris, wokim brikis na wok long ol rot.

Mista Goru i mekim dispela toktok bilong en taim em wantaim 6-pela arapela memba bilong Eria Atorititi i kam bek pinis long lukluk raun bilong ol insait long ol hap bilong Saina. Em i tok, taim ol i stap insait long Saina ol i kirap nogut tru long kain wok bilong ol meri long Saina.

Em i tok yumi bilong Papua Niugini yumi save les long wok, tasol ol bilong Saina i save wok hat.

Mista Goru i tok bambai i toktok strong long ol memba em ol i go wantaim em long 6-pela lukluk raun long Saina long ol i mas mekim kamapim wanem ol samting ol i lukim insait long Saina long kamapim ol viles bilong ol.

Sapos yumi laik wokim kibung i gutpela yumi mas wokim kwiktai long ol gutpela pasin.

Yumi mas makim wanpela man long kamap lida bilong kibung. Dispela lida o hetman ol i kolim SIAMAN.

### Pasin Bilong Makim Siaman

Taim ol pipel i bung pinis, i gutpela long wanpela bilong ol man i putim kibung i mas sanap long poret, na askim ol pipel, long makim siaman bilong bosim miting.

Ol pipel i mas makim wanpela man i stap insait long miting, long kamap siaman.

Pasin bilong vot em i long putim han i go antap, na hetman i kaunim. Man i gat bikpela namba long vot, em nau i kamap siaman.

Wanpela man inap long vot wanpela taim long wanpela man tasol. Em i no ken putim han i go antap tu o tripela taim. Em i no ken vot long tupela man. Nogat. Long wanpela tasol.

# Buy the brand you can trust

# maxell®



DISTRIBUTED IN PAPUA NEW GUINEA BY HAGEMEYER (AUSTRALASIA) B.V.

P.O. Box 673, Madang  
Phone: 82 2445

P.O. Box 63, Rabaul  
Phone: 92 2633

P.O. Box 1428, Boroko  
Phone: 25 6144

P.O. Box 90, Lae  
Phone: 42 3200



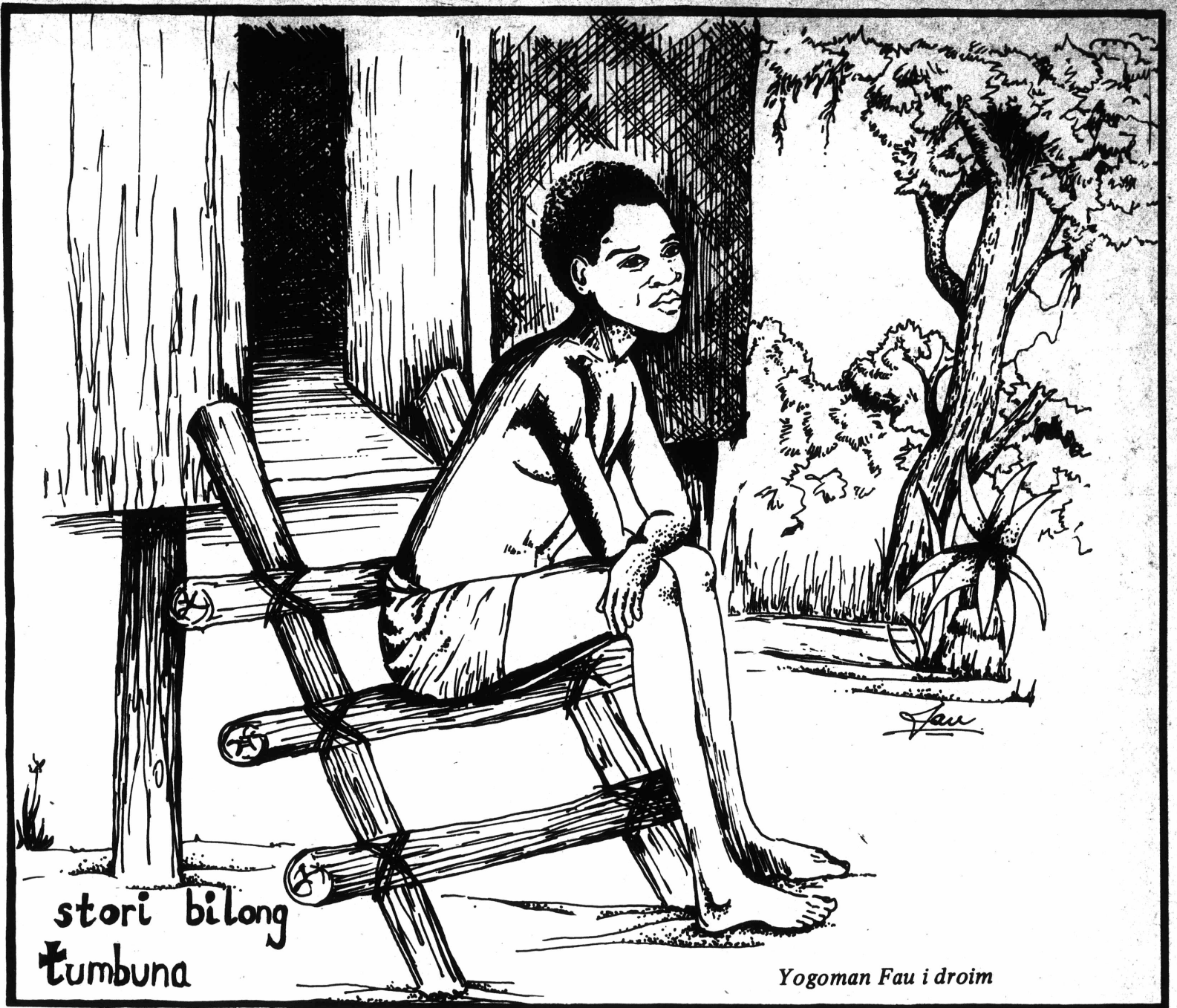
# PIKININI MAN I KAMAP WANPIS

Wanpela man i gat 2-pela meri. Ol i stap long bus na ol i planim kaukau na suka na ol kain kain kaikai na ol i stap gut long dispela hap bus. Dispela hap bus, ol i kolim Tutos, ol i stap long dispela ples.

Wanpela taim man i harim long narapela ples ol i kolim Tabires, long dispela ples ol i kilim pik na man i stap long Tutos, em i laik i go kaikai pik long Tabires. Na em i brukim paiawut na i putim long haus. Na 2-pela meri wantaim i gat bel na man i tokim 2-pela olsem:

Yutupela i karim pikinini meri, orait, em bilong mi. Yutupela i lukautim gut i stap. Sapos pikinini man orait, em yutupela i kilim na tromoi i go long hul. Em mi i no laik. Man i tok olsem na em i go kaikai pik long Tabires. Na 2-pela meri i stap long haus na wanpela meri i karim pikinini meri na narapela i karim pikinini man.

Mama bilong pikinini man i tok, susa, mi karim pikinini man na mi bai kilim o mi mekim wanem na mama bilong pikinini meri i tok, nogat. Dispela pikinini meri em i bilong man



stori bilong  
tumbuna

Yogoman Fau i droim

bilong mitupela, em bai i go marit na em i no inap helpim mitupela long brukim paiawut o wokim samting. Dispela pikinini man tasol bai helpim mitupela. Mama bilong pikinini meri i tok olsem long mama bilong pikinini man.

Orait, em i harim tok bilong susa na em i no kilim pikinini bilong em. Tupela i stap na man i no kam kwik long haus na tupela pikinini i kamap bikipela

na tupela i wokabaut long graun na man i no kam bek long haus na tupela pikinini i kamap bikipela na pikinini em i brukim paiawut na lukautim gut ol, tupela mama na susa tu.

Pikinini meri em i wok long kamautim kaukau na kukim na givim long brata na tupela mama. Bihain papa i kam na em i kros long pikinini man. Na mi tokim pinis na mi go, bi-

long wanem, yutupela i no harim tok bilong mi.

Em i kros nogut tru. Na em i no givim pik long pikinini boi, em i givim pik long pikinini meri tasol na em i no givim pik long mama bilong dispela boi tu. Em i givim pik long mama bilong pikinini meri tasol. Em i givim hap liklik pik long tupela na ol i kaikai. Na meri i lukim susa i no kaikai pik na em i givim na tupela i kaikai.

Ol i slip na biknait tru long 12 klok samting, papa i kirap na lukim boi i slip pinis na isi tasol, papa i kirapim tupela mama na pikinini meri. Ol i lusim boi ya na ol i go long narapela ples. Dispela ples ol i kolim Liogtes, ol i go long dispela hap long biknait tru. Ol i kirap na ol i go. Boi i ting ol i slip em i no save olsem na em i slip.

Long moning em i kirap, na i lukim ol i no slip long bet bilong ol. Ol i go pinis, em i no save ol i go we tru. Em i tingting planti na em i krai i stap long haus na san i kam antap 8 klok samting em i go ausait na i krai i stap na wanpela tara-

gau ya i sori long em na em i raun i go long graun.

Na taragau i askim dispela boi, bilong wanem yu krai i stap na boi i tok papa wantaim tupela mama na susa, ol i lusim mi na ol i go long narapela hap mi no save na mi krai i stap. Orait, pisin taragau i tok yu i no ken krai mi ken helpim yu.

Orait dispela pisin i raun i go long sampela hap na em i kisim wanpela pik mama i gat bel. Taragau i kisim na i givim long boi na pik i karim 12-pela pikinini olgeta. Dispela taragau i helpim boi na em i stap gut long han bilong taragau.

Taragau i helpim em na em i no tingting moa long papamama na susa. Em tasol.

Nikodimus N.,  
Tsak/Pumakos.

Long Is Sepik Provins i gat 120 komyuniti skul na ol i ting long yusim 60 skul long skulim ol sumatin gut long ol lo bilong groim olkain gutpela kaikai.

## BAIM WANTOK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK niuspepa i kam long yu stret, orait, yu katim dispela tiket long sisis na salim i kam wantaim K8.00 na bai yu kisim 48 taims long dispela yia.

NEM: .....

ADRES: .....

Nau yu putim sek inap long K8.00 i go wantaim dispela tiket insait long wanpela skin pas na yu salim i go long:

WANTOK  
BOX 1982  
BOROKO

Sapos yu laik baim moa olsem 10-pela WANTOK olgeta wik, mipela i gat spesel prais long dispela. Yu rait na askim mipela.

Dispela spes Pangu Pati i baim



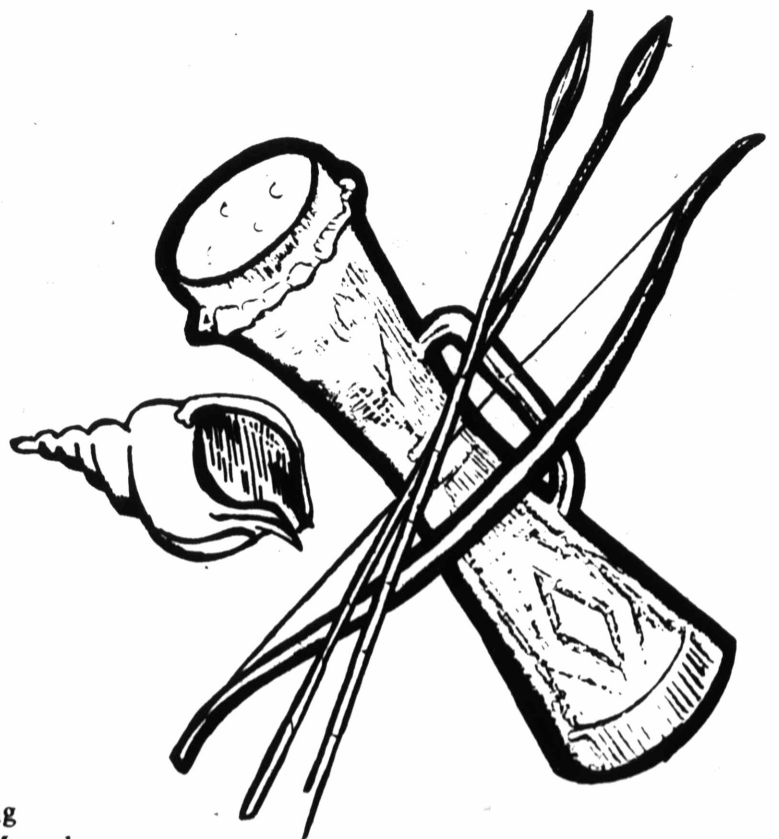
# PANGU

**bai givim**

**PAWA**

**long ples**

- ..... VILES GAVMAN
- ..... LEKTRIK PAWA LONG VILES
- ..... VILES KOT
- ..... VILES EDUKESAN
- ..... VILES DEVELOPMEN



Tok orait long dispela tok save i kam long  
Mista Wingkeo Williong, Box 623, Port Moresby.

# Ol Kristen Sios painim trabel long Afrika

Planti pipel bilong planti kantri i bin kirap nogut long harim na ritim tok long pasin nogut Presiden Idi Amin bilong kantri Uganda long Afrika i bin mekim. Olsem em i bin mekim 12-pela taim bipo, em i kirap nogut na tok wanpela lain birua insait long kantri i laik kapsaitim gavman bilong em na kilim em yet. Em i bin singautim sampela bikpela man bilong ami na gavman, na sios long wanpela bikpela selebresen amamas. Na insait long dispela kibung, wanpela bikpela lain soldia bilong em i bin putim hevi long Minista Charles Oboth-Ofumbi na Minista Erinayo Oryema na Engliken Asbisop bilong Uganda, em Janani Luwum.

Presiden Amin i tok bai ol i mas kot. Long dispela de yet, taim tripela i draiv i go long kot, ol i kilim ol i dai long rot. Redio bilong gavman i tok, ol i bamim narapela ka na ol i dai. Tasol bihain gen ol i tok, tripela i bin pait wantaim ol soldia.

Tasol Asbisop Donald Coggan, em hetman bilong Engliken Sios long olgeta hap bilong graun, na nau tasol em i bin kamap long Papua Niugini, em i bin kisim tok stret long sampe-

la memba bilong sios bilong em long Afrika. Ol i bin tok tru antap, em Presiden Amin yet i bin sutim Asbisop Luwum. Ol i lukim mak bilong tupela katres long bros bilong em na wanpela stret long maus bilong em.

Sampela pipel i wok insait long ofis bilong WANTOK niuspepa i save tumas long Presiden Amin na Uganda, long wanem bipo ol i bin wok long dispela kantri. Ol i bin tok ol i no swelapim namba sapos



*Charles Oboth-Ofumbi*

ol i tok em i bin kilim indai 100,000 pipel inap nau. Man i birua bilong Amin, em i mas indai. Na sapos em i ting tasol yu birua, yu pinistaim.

Ol Kristen sios long Uganda i wari nau ia i ting bikpela woa bai kirap egens long ol. Long wanem Amin em i Muslim na i no laikim ol Kristen. Em i tok ol i birua bilong em. Em tupela minista na asbisop tu, ol tripela i Kristen. Na inap sampela mun nau, planti bikpela man i Kristen nabaut long ol ples, i save dai long han bilong ol soldia na kilman.

Wanpela as bilong dispela pait na trabel long

Uganda em i pasin wantok insait long gavman. Planti nupela kantri bilong Afrika i bin bagarap long dispela trabel tasol, na nau ol ami i ranim ol. Wanpela lain i birua long arapela na egens long en. Planti taim tu relisin i kam insait tu long pasin wantok. Lain Kristen i egens long lain Muslim - olsem long kantri Nigeria na Soudan na nau long Uganda.

Ol sios na misin long Rhodesia tu i bin painim trabel. Long wanpela nait ol blakskin soldia bilong Rhodesia i bin kilim 4 Katolik Sister na 2 Katolik pris. Ol dispela blakskin soldia i save hait long kan-

*Erinayo Oryema*



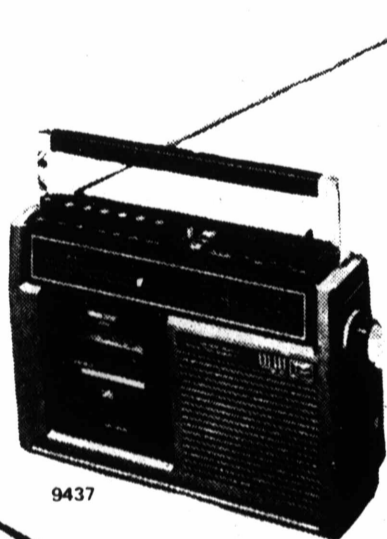
*Archbishop Luwum*

tri Rhodesia na kam insait long nait na kilim na pinisim olgeta pipel - olsem ol misineri i wok long stretim tok kros na pasin birua namel long ol blakskin na waitskin insait long kantri Rhodesia. Ol soldia i no laik tu bai ol kristen tisa olsem i tanim bel bilong ol sumatin na ol i no laik pait long kisim gavman bilong kantri Rhodesia.

Narapela smolpela lain soldia i bin kam insait long wanpela skul bilong Lutheran misin na bin grisim na pulim 400 sumatin i go long kantri Botswana, we ol i laik trenim ol long kam bek na pait insait long Rhodesia. Ol soldia i bin pretim ol sumatin na ol i lusim papamama na ples na i go.

## JVC MUSICAL PLEASURE

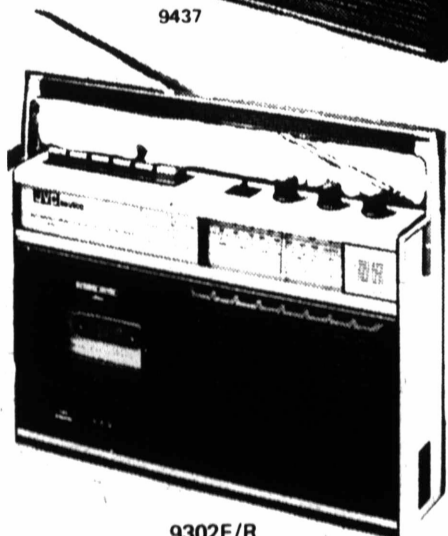
### wanpela bilong yu stret



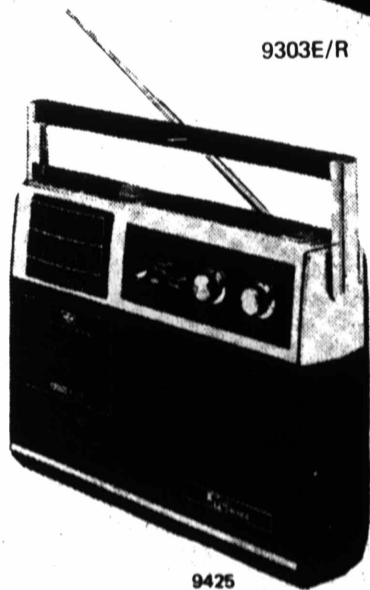
9437



9303E/R



9302E/R



9425

Olgeta samting yu laik painim insait long wanpela kaset redio rikoda, em yu ken painim long JVC.

Ol i no hevi, ol i isi long karim nabaut. Na ol i gat gutpela lautspika tru.

Yu go lukim long Hagemeyer bai yu inap painim wanpela bilong laik bilong yu stret. Na em bai stap planti yia moa. Yu laik win, yu kisim JVC.

**9302E/R** For people with get-up-and-go. Rich, clear sound, automatic level control, variable sound monitor, built-in microphone, flexible 3-way power system.

**9303E/R** Sturdy radio cassette recorder with best quality, solid state sound reproduction. Automatic level control, cue and review facilities. Mike mixing with independent volume control.

**9437** Eye catching 3 Band Radio Cassette Recorder. Push button operation, built in microphone, auto stop, tape counter, tone control, variable monitor mixing.

**9425** Advanced Radio Cassette Recorder featuring 2 speakers, Powerful "5" woofer 2" tweeter cellular horn, input mixing, auto stop, tape counter, built in microphone, AC/DC operation, auto head cleaner.



DISTRIBUTED IN PAPUA NEW GUINEA BY HAGEMeyer (AUSTRALASIA) B.V.

For further information write to: -  
 P.O. Box 673, Madang Phone: 822445  
 P.O. Box 63, Rabaul Phone: 922633  
 P.O. Box 1428, Boroko Phone: 25 6144  
 P.O. Box 90, Lae Phone: 423200









TAIM  
ASBISOP COGGAN  
I STAP  
LONG  
ISTEN HAILANS  
KLOSTU  
LONG WATABUNG

*Wantok Foto*



*Wantok Foto*

*Poto antap i soim Asbisop bilong Canterbury i blesim namba wan ston bilong kirapim Engliken Sios long Fiu long Isten Hailans.*

*Poto long raithan i soim Asbisop i sanap toktok wantaim wanpela hetman bilong Fiu Engliken Sios, nem bilong em Philip Siovio.*



*Sir Tore Lokoloko long de namba 1 bilong Mas, taim em i givim namba wan toktok bilong em insait long Palamen olsem nupela Gavana Jeneral.*

*Alan Weeks Foto*

# Wantok

Digitized version made available by



**Copyright:** Under copyright

**Rights Holder:** Word Publishing Company Limited

**Use:** This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

**Constraints:** This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

**Note on digitized version:** Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.